

	<b>LE PETIT CHAPERON ROUGE: GARDERIE FRANCOPHONE</b>  <b>Centre Etobicoke</b>
---	---

**FRAIS DE GARDE du 1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2023**  
**CHILDCARE FEES from January 1st, 2023 to December 31, 2023**

<b>GROUPE</b> <i>GROUP</i>	<b>Tarif mensuel</b> <i>Monthly fee</i>	
	<b>Base</b>	<b>CWELCC</b>
<b>Bambins (18 mois – 2 ½ ans)</b> <i>Toddlers</i>	<b>1 300 \$</b>	<b>614.25 \$</b>
<b>Précolaires (2 ½ ans – 4 ½ ans)</b> <i>Preschoolers</i>	<b>1 000 \$</b>	<b>472.50 \$</b>
<b>Maternelle Jardin (4 ½ ans – 6 ans)</b> <i>Kindergarten</i>		
1. Avant école	<b>299 \$</b>	<b>134.66 \$</b>
2. Après école	<b>451 \$</b>	<b>203.18 \$</b>
3. Avant et après école	<b>562 \$</b>	<b>252.78 \$</b>
<b>Age scolaire (6 ans – 12 ans)</b> <i>School age</i>		
1. Avant école	<b>283 \$</b>	<b>127.58 \$</b>
2. Après école	<b>425 \$</b>	<b>191.36 \$</b>
3. Avant et après école	<b>530 \$</b>	<b>238.61 \$</b>

<b>Camp d'été Maternelle Jardin et Age scolaire</b> <i>Summer camp kindergarten and school age</i>	<b>289 \$ par semaine</b> <i>\$289 per week</i>	<b>129.94 \$</b>
<b>Frais de membriété</b> <i>Membership fee</i>	<b>15 \$ (par an et par famille)</b> <i>\$15 (per year and per family)</i>	<b>7.09 \$</b>
<b>Frais d'enregistrement à l'admission</b> <i>Registration fee on admission</i>	<b>40 \$ (par enfant)</b> <i>\$40 (per child)</i>	<b>18.9 \$</b>
<b>Frais de dépôt</b> <i>Deposit fee</i>	<b>50% des frais mensuels de base (par enfant)</b> <i>50% of the base monthly fee (per child)</i>	

- Les frais de base ci-dessus entrent en vigueur du **1<sup>er</sup> janvier 2023 au 31 décembre 2023**
- Les frais de garde pour les programmes Maternelle Jardin, Age scolaire, Camp d'été et journées pédagogiques ont augmenté de 5%.
- **Le tarif CWELCC est appliqué uniquement pour les enfants éligibles.**
- Pour les enfants de maternelle- jardin et d'âge scolaire, le congé de mars et les journées pédagogiques:



## LE PETIT CHAPERON ROUGE: GARDERIE FRANCOPHONE

**Centre Etobicoke**

(a) sont inclus dans les frais pour le service Après école, et Avant et Après école, et

(b) ne sont pas inclus pour le service Avant école seulement

- Un avis de quatre semaines est exigé pour tout changement de service
- Un avis de retrait de quatre semaines est exigé pour obtenir le remboursement du dépôt
- Un rabais de 10% est accordé aux 2eme et 3eme enfants plus âgés de la même famille, inscrits dans nos programmes en même temps, à l'exception du service Matin Seulement
- Les heures d'opération sont du lundi au vendredi, de 7.30 am à 6.00 pm
- Le centre est fermé :
  - Les jours fériés
  - Lundi de Pâques 17 avril 2023